FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 20 (6951)

SCHEDULE No. 1. TABLEAU No. 1.

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 182
Enu. 37

CINQUIÈME DU CAN

Province: Quebec — District No. 182 — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 29 — in / dans St-Louis (Montreal) (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Enumerator. / Recenseur. Jun 10

Dwelling House. (Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.)	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Give ward or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Status, married, widowed, divorced or separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. (If an immigrant.)	Year of naturalization. (If naturalized alien.)	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)
Dwelling House.	Family, household or institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Voir instructions.)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
		Auclin	Bernadette 44 Sherbrooke Est	f.		C.	Novembre	1883	27	Québec			Française	Canadienne	R. R.	Religieuse du B.P.	9-6-44		oui	
2		Cerrier	Eugénie	"	"	"	Juin	1882	28	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
3		Roussel	Blanche	"	"	"	Mai	1885	26	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
4		Tisamais	Bernadette	"	"	"	Septembre	1884	26	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
5		Champagne	Fortunate	"	"	"	Janvier	1888	23	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
6		Paradis	Adèle	"	"	"	Septembre	1880	30	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
7		Lenard	Marie	"	"	"	Mars	1883	28	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
8		Toussy	Calida	"	"	"	Juin	1888	22	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
9		Pari	Josephine	"	"	"	Juin	1886	25	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
10		Tousau	Lucie	"	"	"	Février	1881	30	R. C.			Acadienne	"	"	"	9-6-44		"	
11		Albert	St Angèle	"	"	"	Mai	1883	28	R. C.			"	"	"	"	9-6-44		"	
12		Doucet	Caroline	"	"	"	Décembre	1886	24	Qué.			"	"	"	"	9-6-44		"	
13		Bolliard	Elizabeth	"	"	"	Octobre	1843	67	"			Française	"	"	"	9-6-44		"	
14		Tuscotte	Justine	"	"	"	Juin	1839	71	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
15		Arbour	Albina	"	"	"	Décembre	1872	38	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
16		Bérard	Antoinette	"	"	"	Mai	1876	34	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
17		Bélanger	Josephine	"	"	"	Décembre	1869	41	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
18		Roy	Aïlda	"	"	"	Septembre	1863	47	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
19		Bel Kilop	Flora	"	"	"	Avril	1867	44	"			Ecossaise	"	"	"	9-6-44		"	
20		Venasse	Mina	"	"	"	Décembre	1881	29	"			Française	"	"	"	9-6-44		"	
21		Mc Carey	M. Ann	"	"	"	Janvier	1847	64	"			Irlandaise	"	"	"	9-6-44		"	
22		Gaudreau	Catherine	"	"	"	Avril	1836	75	"			Française	"	"	"	9-6-44		"	
23	129 149	St Aroil	Annie 102 Sherbrooke Est	"	"	"	Décembre	1881	29	R. C.			Irlandaise	"	"	Soeurs du B.P.	9-6-44		"	Aug. Bell
24		Gill	Zella	"	"	"	Décembre	1888	22	Qué.			Française	"	"	"	9-6-44		"	
25		Dauphinais	Calida	"	"	"	Avril	1885	26	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
26		Damour	Hélène	"	"	"	Septembre	1889	21	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
27		Montpetit	Emilia	"	"	"	Septembre	1892	18	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
28		Terrio	Rose	"	"	"	Décembre	1821	29	R. C.			Canadienne	"	"	"	9-6-44		"	
29		Gill	Flory	"	"	"	Août	1886	24	"			Française	"	"	"	9-6-44		"	
30		Clermont	Raphaella	"	"	"	Février	1891	20	"			Française	"	"	"	9-6-44		"	
31		Gaudry	Florida	"	"	"	Février	1891	20				"	"	"	"	9-6-44		"	
32		Radolyffe	Annita	"	"	C.	Décembre	1861	49	Angleterre			Anglaise	"	"	"	9-6-44		"	
33		Heatley	Winifred	"	"	"	Décembre	1890	20	R. C.			Irlandaise	"	"	"	9-6-44		"	
34		Pilon	Calaida	"	"	"	Juillet	1889	21	Qué.			Française	"	"	"	9-6-44		"	
35		Tessier	M. Louise	"	"	"	Février	1891	20	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
36		Pigeon	Augustina	"	"	"	Décembre	1890	20	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
37		Rheiange	Antoinette	"	"	"	Mars	1887	24	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
38		Gladdell	Georgine	"	"	"	Avril	1890	21	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
39		Robertson	Elena	"	"	"	Novembre	1882	28	R. C.			Ecossaise	"	"	"	9-6-44		"	
40		Audit	Anne Marie	"	"	"	Décembre	1891	19	Qué.			Française	"	"	"	9-6-44		"	
41		Patil	Alvina	"	"	"	Janvier	1889	22	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
42		Brousseau	M. Lee	"	"	"	Janvier	1884	27	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
43		Tessier	Elmire	"	"	"	Octobre	1881	29	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
44		Desilvers	Fabiola	"	"	"	Novembre	1885	25	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
45		Jeannette	Bertha	"	"	"	Juin	1892	18	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
46		Bannegard	Katina	"	"	"	Septembre	1889	21	R. R.			"	"	"	"	9-6-44		"	
47		Quigabroff	Rose Anna	"	"	"	Décembre	1886	24	Qué.			"	"	"	"	9-6-44		"	
48		Robinson	Josephine	"	"	"	Mars	1891	20	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
49		Gendreau	Charlotte	"	"	"	Novembre	1891	19	"			"	"	"	"	9-6-44		"	
50		Dufresne	Romina	"	"	"	Janvier	1891	19	"			"	"	"	"	9-6-44		"	

Place where persons in employment work (as in factory, shop, office, farm, mine, logging camp, etc.)	Weeks employed in 1910 at all occupations or trade.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from all occupations or trade.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour at chief occupation by the hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in company year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons 15 years of age and over at college, convent, University.	Blind.	Deaf and dumb.
Employés.							Assurance en vigueur à date—			Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.					Infirmités (Specify any infirmity)	
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
												oui	oui	Français			
												"	"	"			
												"	"	"			
												"	"	"